



НАРОДНИЙ ДЕПУТАТ УКРАЇНИ

Купрій Віталій Миколайович

Заступник голови Комітету ВРУ з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності

01008, м. Київ, вул. Грушевського, 5; тел.: (044) 255-21-19, (044) 255-35-22

Вих. № 769-дз від 06 вересня 2016 р.

**Президенту України
Порошенку П.О.**

**Голові Служби безпеки України
Грицаку В.С.**

**Секретарю Ради національної
безпеки і оборони України
Турчинову О.В.**

**Прем'єр-міністру України
Гройсману В.Б.**

ДЕПУТАТСЬКЕ ЗВЕРНЕННЯ

Шановний Петре Олексійовичу!

Шановний Василю Сергійовичу!

Шановний Олександр Валентиновичу!

Шановний Володимире Борисовичу!

В процесі здійснення депутатської діяльності мені стало відомо про факти здійснення махінацій з тендерними закупівлями на Публічному акціонерному товаристві «УКРТРАНСГАЗ», в результаті яких обслуговування газотранспортної системи України може бути передане фірмі з походженням з країни-агресора – Російської Федерації, що є загрозою для національної безпеки України.

Так, 10 червня 2016 року Комітет із конкурсних торгів ПАТ «УКРТРАНСГАЗ» розкрив пропозиції конкурсних торгів із закупівлі послуг щодо технічного випробування, аналізування та діагностування магістральних газопроводів (оголошення про проведення торгів № 086083 від 25.03.2016), а 2 липня 2016 року оцінив ці пропозиції.

Учасниками процедури закупівлі були 4 організації: «Pipe Survey International C.V.», «ROSEN Europe B.V.», «INTEGRITY WEST PIPELINES TESTING AND TREATMENT SERVICES» і «LIN SCAN Advanced Pipelines and Tanks Services».

5 липня 2016 року з інформації, опублікованої на Веб-порталі державних закупівель, стало відомо про те, що переможцем конкурсних торгів стала компанія «Integrity West» (Об'єднані Арабські Емірати, Абу Дабі). Пропозиція якої при розкритті була більшою, ніж у найближчої компанії-конкурентки «ROSEN Europe B.V.».

Проте у відповідності до протоколу оцінки пропозицій конкурсних торгів всупереч вимогам закону цінові пропозиції «Integrity West» було зменшено. Представники компанії-переможця пояснили це, нібито, допущенням арифметичної помилки та елементарної описки. Але й після цього їх ціна залишилася економічно не вигідною для державного підприємства ПАТ «УКРТРАНСГАЗ» на рівні

При цьому, одночасно було виявлено описки відразу в двох лотах конкурсних торгів компанії «Integrity West», що дає підстави вважати про внесення завідомо помилкових даних в цінові пропозиції. Також не є збігом те, що арифметичну помилку та описку у цінових пропозиціях компанії «Integrity West» було виявлено саме у тих лотах, по яких, за результатами розкриття цінових пропозицій та оцінки пропозицій конкурсних торгів, перемогла інша компанія-конкурент. По інших лотах, де пропозиції конкурсних торгів компанії «Integrity West» перемогли за результатами розкриття цінових пропозицій та оцінки пропозицій конкурсних торгів, будь-яких арифметичних помилок чи описок не виявлено.

Виправлення описки Замовником в пропозиції конкурсних торгів компанії «Integrity West» є порушенням частини 1 статті 25 Закону України «Про здійснення державних закупівель», а саме вимоги, що кожен учасник має право подати тільки одну пропозицію конкурсних торгів (у тому числі до визначеної в документації конкурсних торгів частини предмета закупівлі (лота)), а також вимоги, що учасник не має права змінювати свою пропозицію конкурсних торгів протягом строку дії пропозиції конкурсних торгів.

Таким чином, в порушення частини 1 статті 25 Закону України «Про здійснення державних закупівель» Президент «Укртрансгазу» Ігор Прокопів прийняв відкориговану ціну, що дозволило «Integrity West» перемогти. При цьому, враховуючи обставини справи, таке рішення могло бути санкціоноване Міністром енергетики та вугільної промисловості України Ігорем Насаликом. Це рішення Замовника конкурсних торгів суперечить законодавству у сфері державних закупівель, а саме грубо порушує принципи, закріплені в ст. 3 Закону України «Про здійснення державних закупівель»:

- максимальної економії та ефективності;
- добросовісної конкуренції серед учасників;
- відкритості та прозорості на всіх стадіях закупівель;
- недискримінації учасників;
- об'єктивної та неупередженої оцінки пропозицій конкурсних торгів;
- запобігання корупційним діям і зловживанням.

Слід також зазначити, що на Веб-порталі державних закупівель «УКРТРАНСГАЗ» розмістив Протокол Оцінки пропозицій конкурсних торгів, де не вказано причини відхилення пропозицій і відомості про результати голосування членів комітету з конкурсних торгів. Що свідчить про порушення статей 11, 17, 28, 29, Закону України «Про здійснення державних закупівель».

Окрім цього «УКРТРАНСГАЗ» не взяв до уваги такі факти, що на ринку внутрішньотрубної діагностики трубопроводів немає будь-якої інформації про досвід роботи компанії «Integrity West» у зазначеній галузі та відсутні будь-які відгуки замовників щодо якості робіт, виконуваних компанією «Integrity West». Про відсутність досвіду компанії «Integrity West» наявно свідчить те, що компанія «Integrity West» не є членом асоціації Форум Операторів трубопроводів (POF), яка об'єднує усіх постачальників послуг внутрішньотрубної діагностики трубопроводів.

На сайті Торгово-Промислової Палати «The Abu Dhabi Chamber of Commerce & Industry» (див. Додаток 1) вказана інформація про «Integrity West Pipelines Testing And Treatment Services» (http://online.abudhabichamber.ae/aspApp2012/online_information/adcd/org_details.asp?orgID=290312):

Статутний капітал: 150 000 Дірхам (що дорівнює приблизно 40 тис. доларів США)

Загальна кількість працівників – 1

Адреса реєстрації – Абу Дабі, поштова скринька 94690

Острів Абу-Дабі, Хамдан Стріт - Східний 8 - S 6 – 8-й поверх, офіс № 828

Будь-які контактні дані (телефон, електронна пошта, сайт) – відсутні.

При цьому, на веб-сайті компанії «Integrity West» фотографії обладнання та персоналу фактично вкрадені з сайту діагностичної фірми ЗАТ «НПО «Спецнефтегаз» (Росія).

<http://aptts.com/index.html> – сайт «INTEGRITY WEST PIPELINES TESTING AND TREATMENT SERVICES»;

<http://spetsneftegaz.com/about-us/international-activities.html> – сайт ЗАТ «НПО «Спецнефтегаз» (Росія) (див. Додаток 2).

Попри все це, компанія «Integrity West» претендує на виконання контракту на загальну суму 12 798 806,00 дол. США без ПДВ (321 219 185,48 грн. за курсом НБУ 2509,7590 грн. за 100 доларів США станом на 02.06.2016) бюджетних коштів України, предметом якого є внутрішньотрубна діагностика стратегічно-важливих об'єктів газотранспортної системи України.

Згодом компанією «Integrity West» була надана інформація, що підрядником для виконання робіт стане яка нібито є американською компанією. Проте вказані роботи буде виконувати офіс, який розташований у Росії (див. Додаток 3). При цьому, Виконавчим директором «Integrity West», який буде керувати відповідними роботами, є дехто а сертифікати відповідності, надані компанією «Baker Hughes» підписані

Відповідне розслідування щодо викладених обставин, де була викладена ця інформація, проводили журналісти телеканалу «1+1» <http://2plus2.ua/video/article/sekretni-materiali-vipusk-za-01-09-2016-385721565.html>.

Таким чином, за прийнятою на конкурсних торгах пропозицією «Integrity West» роботи з обслуговування стратегічно важливих магістральних газових мереж будуть виконуватись компанією, підпорядкованою країні-агресору. Це є великим ризиком для національної безпеки України, може призвести до аварій, смерті людей і втрати іміджу України як надійного транзитера газу на європейський ринок.

З огляду на викладене, керуючись ст. 16 Закону України «Про статус народного депутата України»,

ПРОШУ:

1. Негайно втрутитись у вказану ситуацію та не допустити укладання правочинів між компанією «Integrity West» та ПАТ «УКРТРАНСГАЗ».

2. Вжити всіх можливих та ефективних заходів для недопущення передачі в обслуговування країні-агресору української газотранспортної системи та для захисту національної безпеки України.

3. В разі виявлення ознак вчинення кримінальних правопорушень, внести відповідні відомості до ЄРДР/звернутись із відповідною інформацією до правоохоронних органів.

4. Про результати розгляду звернення прошу повідомити мене письмово в порядку і строки, визначені Законом України «Про статус народного депутата України».

Додатки:

1. Витяг з веб-сайту Торгово-Промислової Палати «The Abu Dhabi Chamber of Commerce & Industry» на 2 арк.

2. Інформація з веб-сайту «Integrity West» на 7 арк.

3. Інформація з веб-сайту «Baker Hughes» на 1 арк.

4. Копія листів ПАТ «УКРТРАНСГАЗ», «Integrity West», «Baker Hughes» та сертифікатів відповідності на 11 арк.

З повагою
Народний депутат України



В.М. Купрій

INTEGRITY WEST PIPELINES TESTING AND TREATMENT SERVICES - (Membership # 564616)

Basic Information

Unified No. : 290312

Economic Dept. : CN-1199466

Commercial No. : 0

Company Type : TRADING

Mem. Type : Main Member - Abu Dhabi

Legal Form : Establishment

Nationality : U.A.E.

Capital : Dhs. 150,000

Total Employees : 1

Contact Information

City : Abu Dhabi

PO Box : 94690

Telephone : ,

Fax :

Address / Street : ,
جائزة أبوظبي شارع جعلان - صندوق 8 - ق. 6 - مكتب رقم 928، وحدة الطالك / على هائل خادم القيسبي /
، وآخرون

Email :

Web Site :

Established : 22/3/2011

Expiry Date : 11/5/2017

List of Business Activities

#	Code	Activities
1.	131009	On-shore And Off-shore Oil And Gas Fields And Facilities Services
2.	2408145	Pipelines Testing and Treatment Services

Update this Info. ☐ Select All | [Preview Selected](#) | [Print](#)☐ Partners☐ Directors☐ Contact Persons☐ Brands/Agencies/Products☐ Certificates☐ Projects☐ Customers☐ Branches☐ Related Memberships☐ Countries

«Integrity West Pipelines Testing And Treatment Services»
На сайті Торгово-Промислової Палати "The Abu Dhabi Chamber of Commerce & Industry" вказана інформація про «Integrity West Pipelines Testing And Treatment Services»
(http://online.abudhabichamber.ae/aspApp2012/online_information/adcd/org_details.asp?orgID=290312) :
Статутний капітал: 150 000 Дірхам (що дорівнює приблизно 40 тис. доларів США)
Загальна кількість працівників – 1
Адреса реєстрації – Абу Дабі, поштова скринька 94690
Острів Абу-Дабі, Хамдан Стріт - Східний 8 - S 6 –
8-й поверх, офіс № 828
Будь-які контактні дані (телефон, електронна пошта, сайт) – відсутні.

Abu Dhabi Online Commercial Directory

Main Page | About | Help

General Search | Activities | Major Business Area | Branch | Products | Importers | More Searches | Statistics

Back Print Send This Details To: Enter Email ...

INTEGRITY WEST PIPELINES TESTING AND TREATMENT SERVICES - (Membership # 504616)

Basic Information		Contact Information	
Company No.	251517	City	Abu Dhabi
Registration No.	CN 115,466	PO Box	94690
Registration No.	0	Telephone	+
Company Type	TRADING	Fax	+
Membership	Main Member - Abu Dhabi	Address / Street	Hamdan Street / Eastern A28, Abu Dhabi Port - 8, Abu Dhabi - United Arab Emirates
Local Tax	Not Attached	Postal	+
Country	U.A.E.	Web Site	+
Capital	U.A.E. 150,000	Established	22/9/2011
Valid Registration	+	Expiry Date	11/9/2017

List of Business Activities

#	code	Activities
1	101006	on shore And Off shore Oil And Gas Fields And Facilities Services
2	240345	Pipelines Testing and Treatment Services

Update this Info: ☐ Select All ☐ Preview Selected

☐ Partners	☐ Directors	☐ Contact Persons	☐ Brands/Agencies/Products	☐ Certificates
☐ Projects	☐ Customers	☐ Branches	☐ Related Memberships	☐ Countries

В мережі інтернет вдалося знайти сайт «Integrity West Pipelines Testing And Treatment Services»:
<http://aptts.com/index.html>

Домашня сторінка «Integrity West Pipelines Testing And Treatment Services»:

Home

About

Services

Contact



INTEGRITY WEST
ADVANCED PIPELINE TESTING
AND TREATMENT SERVICES

" We apply our experience in Oil and Gas industry, providing high quality technical services based on commitment to professionalism and safety "

Services and Products | Photo Gallery



Welcome to INTEGRITY WEST ADVANCED PIPELINE TESTING AND TREATMENT SERVICES
Our company is an international services & products provider to the oil & gas industry. On our website you can find information about our expertise and services which can be transformed to effective solution.

Pipeline Intelligent Pigging Service
Complete range of services for high resolution and quality defect identification using Magnetic Flux Leakage (MFL), Transverse Field Inspection (TFI), Ultrasonic (UT) Technolog, EMAT.

Pipeline Cleaning, Batching, Chemical treatment
We supply pipeline cleaning systems & services to maintain and achieve clean inner surfaces of the pipelines to keep operating condition in efficient and cost-effective manner.

Corrosion Monitoring and Assesment
We offer complete services including Design, Manufacture and Supply of Corrosion Monitoring and Assesment systems.

Man Power Assistances & Material Supplies
We provide professional

Consultancy / Engineering Services
We provide reservoir and

Pipeline Coating Repair
We provide unique and innovative range of

Our Events:

AOG

AUSTRALASIAN OIL & GAS
EXHIBITION & CONFERENCE
11-13 MARCH 2015
PERTH CONVENTION EXHIBITION CENTRE



**CASPIAN
OIL & GAS**

2014-2015



KIOGE
Kazakhstan

5-7 OCTOBER 2016

Зверніть увагу на фотографії: <http://aptts.com/index.html>



INTEGRITY WEST
ADVANCED PIPELINE TESTING
AND TREATMENT SERVICES

Home

" We apply our experience in Oil and Gas industry, providing
services based on commitment to professionalism

Services and Products | Photo Gallery



Фотографії «Integrity West Pipelines Testing And Treatment Services» в розділі "Наша команда" - <http://aptts.com/photo-gallery.html>



INTEGRITY WEST
ADVANCED PIPELINE TESTING
AND TREATMENT SERVICES

" We apply our experience in Oil and Gas industry, providi
services based on commitment to professionalis

Photo Gallery

In the field



Our Team



А тепер подивимось на сайт російської фірми ЗАО "НПО "Спецнефтегаз":

Фото 1 з сайта ЗАО "НПО "Спецнефтегаз" (Росія): <http://rus.spetsneftegaz.ru/about-us/international-activities.html> :



Joint Stock Company
Scientific & Production Association
Spetsneftegaz

RU | EN

Семинар 2014

[О нас](#) | [Производство](#) | [Новости](#) | [Услуги и продукция](#) | [Энциклопедия ВТД](#) | [Пригласить на тендер](#)

Международная деятельность

Высокий профессионализм услуг ЗАО "НПО "Спецнефтегаз" по внутритрубной диагностике и неразрушающему контролю магистральных газопроводов и нефтепроводов, наличие своего собственного внутритрубного оборудования высокой разрешающей способности позволило компании расширять объемы своих работ.

ЗАО "НПО "Спецнефтегаз" успешно выполнены контракты по внутритрубной диагностике газовых и нефтяных компаний таких стран, как Аргентина, Иран, Турция, Испания, Италия, Германия, Польша, Финляндия, Чехия, Сирия, Казахстан, Узбекистан, Беларусь, Латвия, Эстония, Украина. Работы выполняют бригады высококвалифицированных специалистов, владеющих иностранными языками.



О компании

- О компании
- История создания ЗАО «НПО «Спецнефтегаз»

Отчеты

- Структура и содержание печатного отчёта
- Процедура выпуска отчётов

Наши партнеры

- Сотрудничество с ОАО "Газпром"
- Международная деятельность



Joint Stock Company
Scientific & Production Association
Spetsneftegaz

RU | EN

Семинар 2014

[О нас](#) | [Производство](#) | [Новости](#) | [Услуги и продукция](#) | [Энциклопедия ВТД](#) | [Пригласить на тендер](#)

История создания ЗАО «НПО «Спецнефтегаз»



О компании

- О компании
- История создания ЗАО «НПО «Спецнефтегаз»

Отчеты

- Структура и содержание печатного отчёта
- Процедура выпуска отчётов

Наши партнеры

- Сотрудничество с ОАО "Газпром"
- Международная деятельность



Joint Stock Company
Scientific & Production Association
Spetsneftegaz

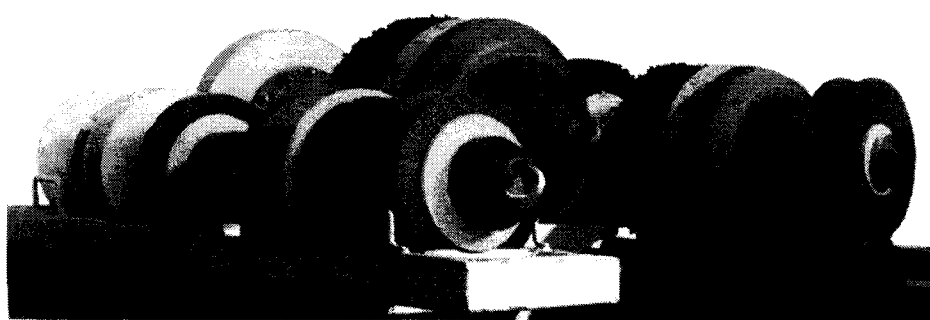
RU | EN

Семинар 2014

О нас | Производство | Новости | Услуги и продукция | Энциклопедия ВТД | Пригласить на тендер

Очистные скребки

ЗАО «НПО «Спецнефтегаз» производит различные виды очистных скребков, имеющих высокую степень внутритрубной очистки газопроводов, нефтепроводов, продуктопроводов. Диски и манжеты скребков производятся из высокопрочного износостойкого полиуретана, что позволяет осуществлять прогоны внутритрубных скребков без их замены до 1250 км в агрессивной среде перекачиваемых в трубопроводах продуктов. Конструкция скребков разработана специалистами ЗАО «НПО «Спецнефтегаз».



Услуги и продукция

- Технология выполнения работ
- Очистные скребки
- Дефектоскопы ДМТ
- Профилемеры
- Дефектоскопы ДМТП (TFL)
- Устройство активного контроля скорости
- Интроскопы MFL+

Також порівняємо фотографії «Integrity West Pipelines Testing And Treatment Services» в розділі "Консультації/Інженерні Сервіси" за адресою <http://aptts.com/services/index.html> та фотографії з сайта ЗАО "НПО "Спецнефтегаз" (Росія) <http://rus.spetsneftegaz.ru/about-us/history.html> :

Consultancy / Engineering Services



We provide reservoir and petroleum engineering consultation works for new or old field economic verifications.

Главный офис ЗАО "НПО "СПЕЦНЕФТЕГАЗ", расположенный в Москве, занимается взаимодействием с центральным аппаратом ОАО "ГАЗПРОМ" и осуществляет общую координацию работ с его дочерними газотранспортными предприятиями, с университетом нефти и газа им. Губкина, с другими научными, технологическими и государственными организациями и органами, организует международную деятельность компании.



Сотрудничество с ОАО "Газпром"

“ В течение всех лет деятельности ЗАО «НПО «Спецнефтегаз» являлось основным подрядчиком ОАО «Газпром» по внутритрубной диагностике магистральных газопроводов. Постоянное внедрение самых современных технологий внутритрубного неразрушающего контроля играет существенную роль в поддержании целостности российских трубопроводов.

ЗАО «НПО «СПЕЦНЕФТЕГАЗ» было первой российской компанией, создавшей такие внутритрубные снаряды-дефектоскопы высокого разрешения, как ДМТ, ДМТП, интроскоп, ДЭМАТ.

Уникальные внутритрубные дефектоскопы высокого разрешения позволяют выявлять не только «критические» дефекты труб, но и дефекты практически всех типов на стадии зарождения.

Большинство магистральных газопроводов ОАО «ГАЗПРОМ» обследуется на регулярной основе, что позволяет специалистам ЗАО «НПО «СПЕЦНЕФТЕГАЗ» совместно с инженерно-техническими центрами газотранспортных

предприятий ОАО «ГАЗПРОМ» следить за надежностью системы транспортировки газа.

В 2007 году ЗАО «НПО «СПЕЦНЕФТЕГАЗ» выиграло 5-ти летний тендер на обследование 92% газопроводов ОАО «ГАЗПРОМ». Сегодня снаряды-дефектоскопы обследуют трубопроводы практически во всех дочерних компаниях ОАО «ГАЗПРОМ»: в ООО «Газпром трансгаз Югорск», ООО «Газпром трансгаз Чайковский», ООО «Газпром трансгаз Санкт-Петербург», ООО «Газпром трансгаз Москва», ООО «Газпром трансгаз Екатеринбург», ООО «Газпром трансгаз Ухта» и других.

На сайті "Новий Періон" (https://nr2.com.ua/News/economy_and_business/Pervyy-prozrachnyy-tender-Ukrtransgaza-pod-ugrozoy-sryva-122839.html) зазначається, що:

"Техническим партнером Integrity West, предоставляющим специализированное оборудование для выполнения работ, является мировой лидер в нефтегазовой сфере – американский гигант Baker Hughes."

На сайті Baker Hughes (<http://www.bakerhughes.com/contact>) вказано, що регіональний підрозділ Baker Hughes, який відповідає за європейський регіон знаходиться в Москві за адресою:

Бізнес-центр "Монарх"

Ленінградський проспект, 31А, корпус 1,

Москва, 123284, Росія

тел. +7 495-7717240

Europe, Russia Caspian

+7 495-7717240

Leningradsky Prsp 31a Build 1

Monarch Plaza

Moscow, Moscow 125284

Публічне
акціонерне товариство
“УКРТРАНСГАЗ”



Public
Joint-Stock Company
“UKRTRANSGAZ”

Україна, 01021, м.Київ,
Кловський узвіз, 9/1
тел.: +38 (044) 254-3154
www.utg.ua



9/1, Klovskiy Uzviz, Kyiv,
01021, Ukraine
tel.: +38 (044) 254-3154
www.utg.ua

08 08 2016 № 11160/16-009

на № _____

Генеральному директору по региону СНГ
«Baker Hughes Technology and Pipeline Services»
г. Йоганну Соваде

«о подтверждении информации предоставленной
компанией «Integrity west pipelines testing and
treatment services»»

Уважаемый господин Совада!

Как Вам известно, ПАО «УКРТРАНСГАЗ» в период март-июль 2016г. проводило открытые конкурсные торги на закупку услуг по внутритрубной диагностике линейной части магистральных газопроводов.

В конкурсных торгах, кроме других участников, брала участие компания «Integrity west pipelines testing and treatment services». В документации конкурсных торгов компания «Integrity west pipelines testing and treatment services» указала, что все дефектоскопы (геометрический поршень с навигационным модулем, дефектоскоп типа MFL, дефектоскоп типа TFI) будут арендованы в компании «Baker Hughes Technology and Pipeline Services». Также, позже компания «Integrity west pipelines testing and treatment services», предоставила ПАО «УКРТРАНСГАЗ» копию письма компании «Baker Hughes Technology and Pipeline Services» от 15.07.2016г. о том, что «Integrity west pipelines testing and treatment services» является стратегическим партнером для компании «Baker Hughes Technology and Pipeline Services» и предоставляет ряд услуг для проектов «Baker Hughes Technology and Pipeline Services».

Просим, со своей стороны подтвердить вышеизложенную информацию, в т.ч. о наличии договоров аренды дефектоскопов или про готовность компании «Baker Hughes Technology and Pipeline Services» предоставить компании «Integrity west pipelines testing and treatment services» дефектоскопы для выполнения внутритрубной диагностики магистральных газопроводов ПАО «УКРТРАНСГАЗ» на протяжении 2016-2020г.

С уважением

**Вице - Президент -
главный инженер**

00042054



«Baker Hughes Process
and Pipeline Services»,
Joint Stock Company

Date: 09 August 2016
№ 072 / 825

To: PJSC «Ukrtransgaz»

Attn: Mr. I.Z. Burak,
Vice-President – Chief Engineer

Letter of Confirmation

Dear Igor Zinovyevich,

In response to the letter ref. № 11160/16-009 dated 08.08.2016 JSC «Baker Hughes Process and Pipeline Services» confirms the information provided in Your letter, availability of Lease Contracts for in-line inspection equipment Dn500 – Dn1400 for inspection of main gas pipelines of PJSC «Ukrtransgaz» within the period from 2016 till 2020 in cooperation with «Integrity west pipelines testing and treatment services» company and therefore confirms its readiness to provide the equipment required for in-line inspection of main gas pipelines of PJSC «Ukrtransgaz».

Kind Regards,

Johann Sowada,
General Director PPS, CIS

283019
10 08 2016

Перевод

Дата: 09 Августа 2016

№ 072 / 825

Куда: ПАО “Укртрансгаз”

**Кому: Господину И.З. Бурак,
Вице-Президенту – Главному инженеру**

Письмо - Подтверждение

Уважаемый Игорь Зиновьевич,

В ответ на исх. № 11160/16-009 от 08.08.2016 г. компания АО “Baker Hughes Process and Pipeline Services” подтверждает информацию, изложенную в Вашем письме, наличие договоров аренды диагностического оборудования Ду500 – Ду1400 для проведения внутритрубной диагностики магистральных газопроводов ПАО “Укртрансгаз” на период с 2016 по 2020 год с компанией «Integrity west pipelines testing and treatment services» и, соответственно, подтверждает готовность предоставить необходимое оборудование для выполнения внутритрубной диагностики магистральных трубопроводов ПАО «Укртрансгаз».

С уважением,

Йоханн Совада,
Генеральный директор по региону СНГ



INTEGRITY WEST
ADVANCED PIPELINE TESTING
AND TREATMENT SERVICES

От 19 Августа 2016
№: IW-R-190816/2

В.о. Вице-президента-
главного инженера
ПАО «Укртрансгаз»
Максимчуку Б.М.

*Касательно уточнения информации
предложений конкурсных торгов*

Уважаемый Богдан Михайлович!

Согласно Вашего запроса от 19.08.2016 № 1741/17, касательно предоставления разъяснения по наличию персонала компании Integrity West Pipelines Testing and Treatment Services, сообщаем:

1) Компания Integrity West PTTS обладает необходимым персоналом для предоставления услуг по внутритрубному диагностированию магистральных газопроводов ПАО «Укртрансгаз» на условиях предусмотренных приложением VI «Основные условия, которые будут обязательно включены в договор про закупку» к документации торгов на закупку услуг «Услуги по техническим испытаниям (Внутритрубное диагностирование магистральных газопроводов)»

2) Сообщаем Вашему вниманию что персонал компании обладает необходимым профессиональным опытом предоставления услуг по внутритрубной дефектоскопии на международном уровне, что в том числе подтверждено наличием сертификатов компании Baker Hughes (копии прилагаются). Также сообщем, что исполнительный директор компании обладает значительным опытом работ в международных проектах по диагностированию трубопроводов и является сертифицированным инженером-дефектоскопистом.

3) К Вашему вниманию повторно прилагаем справку по структуре и квалификации персонала, ответственного за выполнение работ по данному проекту:

Справка о наличии персонала

Структура и квалификация персонала компании:

№ п/п	Вид персонала	год 2014	год 2015	год 2016

INTEGRITY WEST PTTS
P.O.Box: 45526
Abu Dhabi
United Arab Emirates

www.appts.com
info@appts.com
Phones: +971 (2)5089188
Fax: +971 (2)5089003





INTEGRITY WEST
ADVANCED PIPELINE TESTING
AND TREATMENT SERVICES

1	Руководящий персонал	5	3	3
2	Инженерно технические работники	15	19	18
3	Рабочие	18	18	20
	Итого	38	40	41



Certificate of Completion

This will certify that

Stephen Rooney

successfully completed the qualifications for

ILI Field Specialist II

In accordance with the requirements of
Axial Magnetic Flux Leakage ILI Tool Operator II
as per

ANSI/ASNT ILI-PQ-2005 (2010)

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Stuart Jones', written over a horizontal line.

Stuart Jones
EHO Manager

Awarded on: Sept. 03, 2014



Certificate of Completion

This will certify that

Sean Simpson

successfully completed the qualifications for

ILI Field Specialist II

In accordance with the requirements of
Axial Magnetic Flux Leakage ILI Tool Operator II
as per

ANSI/ASNT ILI-PQ-2005 (2010)

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Stuart Jones', written over a horizontal line.

Stuart Jones
EHO Manager

Awarded on: Sept. 03, 2014



Certificate of Completion

This will certify that

Neil Eiskant

successfully completed the qualifications for

ILI Field Specialist II

In accordance with the requirements of
Ultrasonic Compression and Shear Wave ILI Tool Operator Level II
as per

ANSI/ASNT ILI-PQ-2005 (2010)

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'V. Prolomov', written over a horizontal line.

Vasily Prolomov
Operations Manager

Awarded on: Sep. 17, 2014



Certificate of Completion

This will certify that

Neil Eiskant

successfully completed the qualifications for

ILI Field Specialist II

In accordance with the requirements of

Axial Magnetic Flux Leakage and Transverse Magnetic Field ILI Tool Operator Level II

as per

ANSI/ASNT ILI-PQ-2005 (2010)

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Vasily Prokhorov'.

Vasily Prokhorov
Operations Manager

Awarded on: Sep. 17, 2014



Certificate of Completion

This will certify that

Neil Eiskant

successfully completed the qualifications for

ILI Field Specialist II

In accordance with the requirements of
Geometry ILI Tool Operator Level II

as per

ANSI/ASNT ILI-PQ-2005 (2010)

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Vasily Prolomov'.

Vasily Prolomov
Operations Manager

Awarded on: Sep. 17, 2014



Certificate of Completion

This will certify that

Michael Morton

successfully completed the qualifications for

ILI Field Specialist II

In accordance with the requirements of
Geometry ILI Tool Operator Level II
as per

ANSI/ASNT ILI-PQ-2005 (2010)

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Vasily Prolomov', written over a horizontal line.

Vasily Prolomov
Operations Manager

Awarded on: Sep. 17, 2014